

صاحبان رسالات موسیقی

نوشته حسینعلی ملاح

۹

۶۰ - الماریدینی Al - Maridini

نامش : جمال الدین عبدالهابن خلیلابن یوسف الماریدینی است که بـالـ هجری مطابق با ۱۴۰۶ میلادی درگذشته است .
وی یکی از بزرگترین ریاضی دانهای عصر خویشتن بوده است . مشهور ترین رسالات او که راجع به موسیقی میتوان در آنها ابوایی یافت بشرح ذیر است :

الف: مقدمه فی علم قوانین الانقام (مقدمه‌ای در باب علم اصوات موسیقی)
(نسخه خطی GOTH بشماره‌های ۱۳۵۰ - ۱۳۵۲ - ۱۳۵۳ و همچنین با بی از آن بشماره ۵۴۵۸) در کتابخانه بادلیان موجود است)

ب : ارجوزه^۱ فی شرح التفہمات فارمر این عنوان را چنین ترجمه کرده

۱ - جمع آن اداجیون ، قصیده گونه‌ای است از بحروجـ ز که در کتابهای لغت عربی یفارسی آنرا بـوتـ کوتاه و شـعرـ کوتـاه نـیزـ گـفـتـهـ اـنـدـ . اـصلـ بـحـرـ رـجـ زـ در عـربـ بـیـ شـتـ بـارـ و در فـارـسـیـ هـشـتـ بـارـ مـسـتـفـعـلـنـ استـ اـرـجـوزـهـ خـواـنـیـ یـاـ اـرـجـوزـهـ خـواـنـدـنـ بـمـعـنـیـ شـعـرـ خـواـنـدـنـ درـ مـعـرـ کـهـ وـ پـیـکـارـ وـ خـودـسـتـائـیـ کـرـدنـ استـ .

است (شرح شعر رجز بر بنیاد الحان) . (یک نسخه عکس برداری شده از این رساله بشماره ۵۱۰ در موزه قاهره مضمبوط است)

٦١ - الحصني Al - Hisni

نامش : تقى الدین ابو بکر (یا ابوالصدق) ابن محمد بن عبدالمؤمن الحصنى الشفیعی است که بسال ۸۲۹ هجری مطابق با ۱۴۲۶ میلادی در گذشته است .

مشهورترین رساله او : سیرالسالک فی اثناء المسالک نام دارد . از ابواب این رساله موضوع سماع متصوفه را میتوان در اینجا ذکر کرد .
(یک نسخه خطی از این رساله بشماره ۵۵۱۳ در برلن موجود است که سال تحریر آن ۹۲۶ ذکر شده است – یک نسخه نیز بشماره ۴۵۹۱ در پاریس و یک نسخه نیز بشماره ۶۹۳ در لایپزیک موجود است .)

٦٢ - النواجی Al. Nawāji

نامش : شمس الدین محمد بن حسن بن علی بن (عثمان النواجی) است که بسال ۸۵۹ هجری مطابق با ۱۴۵۵ میلادی در گذشته است .

رساله او بدین عنوان است: حلبة الکمیت – و بقراری که فارمر نوشته است «این رساله مجموعه‌ایست درباره ترانه‌های خمری و داستانهایی درباره نوازندگان و خواندگان دوره گرد . . . که بسال ۸۲۴ هجری مطابق با ۱۴۲۱ میلادی تحریر شده است .»

(نسخه خطی برلن بشماره ۳۳۹۲/۳۹۲، نسخه خطی پاریس بشماره ۳۴۰۰/۳۳۹۳، نسخه چاپی بلغار بشماره ۱۸۵۹/۱۲۷۶ و قاهره بشماره ۱۸۸۱/۱۳۰۰ است)

٦٣ - المقریزی Al - Maqrizi

نامش : ابوالعباس احمد بن علی بن عبدالقادر بن محمدالحسینی تقى الدین است که بسال ۸۴۵ هجری مطابق با ۱۴۴۲ میلادی در گذشته است .

از آلة التعب والانی فی معرفة حال الغناء نام رساله ایست از المقریزی که فقط برگی از آن باقی مانده است – همین یک برگ ، بشماره ۲۴۰۸ در کتابخانه لیدن مضمبوط است و فقط عنوان و قسمتی از مطالب رساله برآن نوشته شده است .

اهمیت این برگ در نام و حواشی آنست که بنابر قول فارمر بخط خودمؤلف نوشته شده است.

بسال ۱۸۴۷ همین یک برگ توسط ووستن فلد Wüstenfeld بچاپ در گوتین گن Gottingen چاپ عکسی شده است.

۶۴ - رساله‌ای بی نام مؤلف

رساله دیگری متعلق به سنه ۸۴۹ هجری مطابق با ۱۴۴۵ میلادی در موزه قاهره مضبوط است که نام مؤلفش مجهول است. عنوان این رساله چنین است: فایده فی ترتیب الانعام علی الايام والبروج - که فارمر این عنوان را چنین ترجمه کرده است: ثمرة تنظیم نعمات بر بنیاد روزها و ماهها.

۶۵ - الحجازی

نامش: شهاب الدین ابوالطيب (یا ابوالعباس) احمد بن محمد بن علی ابن الحسن الحجازی است.

که بسال ۸۷۵ هجری مطابق با ۱۴۷۰ میلادی در گذشته است. مشهورترین رساله‌اش: رئوس الادب نام دارد - این رساله که در حقیقت کلچینی از آثار گوناگون است فصلی در باب آوازها، بزرگان و ندماء دارد. نسخه‌ای از این رساله در کتابخانه موزه بریتانیا بشماره ۳۸۴۳ مضبوط است و نسخه دیگر بشماره ۴۰ در کتابخانه لیدن، وین و نسخه‌ای دیگر بشماره ۴۳۸ کتابخانه قاهره و یک نسخه چاپی بشماره ۱۴۳۷ در کتابخانه بمبئی موجود است.

۶۶ - البقائی

نامش: برهان الدین ابوالحسن ابراهیم ابن عمر البقائی است که بسال ۸۸۵ هجری مطابق با ۱۴۸۰ میلادی در گذشته است.

مشهورترین رساله‌اش: بیان الاجماع علی من الاجتماع فی بدعت الفناء والسماع . بنابر قول فارمر این مؤلف شافعی مذهب بوده است.

۶۷ - الخیدری

نامش: قطب الدین ابوالخیر محمد بن محمد بن عبدالله الخیدری است که بسال ۸۹۴ هجری مطابق با ۱۴۹۳ میلادی در گذشته است.

مشهورترین اثر او: رساله فی السماع نام دارد - نسخه بدلی از این رساله بدون نام مؤلف موجود است.

۶۷ - ابوالمواهب

نامش : ابوالمواهب محمد بن احمدالتونسی است که بسال ۸۹۹ هجری مطابق با ۱۴۹۳ میلادی درگذشته است .

مشهورترین اثرش : دیوان ابیالمواهب نام دارد – در این مجموعه از آوازهای موشح ، ادوار و نعمات سخن رفته است .

نسخه ای از این دیوان در کتابخانه قاهره موجود است که سال تحریر آن ۸۹۰ هجری ثبت شده است .

۶۸ - رساله‌ی بی‌نام مؤلف

نام این رساله : کشفالهموم والکربفی شرح آلت الطرب است و مؤلف آن مجهول است .

در این رساله که بطن نزدیک بیقین در مصر نوشته شده است ابایی میتوان یافت درباره عود – چنگ ایرانی یا (چنگ عجمی) ، چنگ مصری – سنتور (که اهالی سوریه به آن قانون میگویند) شیایه (نوعی نای) نای انبان ، رباب ، کمانچه ، دف ، غربال و نوعی ارغون .

نسخه خطی این رساله در قاهره مضبوط است و یک نسخه عکسی نیز در کتابخانه توب قاپوسی استانبول موجود میباشد .

۶۹ - رساله‌ای بی‌نام مؤلف

«کتاب لی محمدبن مراد فی الموسيقی» که فارمن. بن گردان این عنوان را چنین نوشته است «کتاب درباب موسیقی برای سلطان محمدبن مراد» این رساله نه عنوان دارد و نه نام مؤلف

پر کولانکت Père Collangette (در شماره سال ۱۹۰۴ صفحه ۳۸۵) (مجله آسیائی) نوشته است که : « محتمل است این رساله متعلق به ابن غیبی باشد » مشکل بتوان چنین ادعائی را منطبق با واقعیت دانست ، با اینحال از آن زمان تا این اواخر این تظریه توسط سایر مولفان آثار موسیقی عیناً نقل و نقد شده است . بعلاوه رساله مذکور به سلطان محمدبن مراد سلطان عثمانی (۸۸۶ هجری مطابق با ۱۴۸۱ میلادی) اهدا شده است که سالها بعد ازا ابن غیبی میزیسته است .

از این موارد گذشته باید گفت این رساله در نوع خود یکی از معتبرترین رسالات موسیقی است – نسخه منحصر بفرد این رساله شامل چهل برگ است

که ابواب ذیل در آن به بحث نهاده شده است :
بنیاد اصوات - تقسیمات و تر - ابعاد اجناس - انواع - جموع - مقامات
- آوازات - شباهت - ایقاع - و تأثیر

باید تذکار کرد که مطالب این رساله عیناً از روی آثار مؤلفان نامدار
رسالات موسیقی از قبیل : ابونصر فارابی - صفی الدین عبدالمؤمن ارمومی -
وابن غیبی اقتباس شده است .

برخی از ابواب این رساله بویژه باب اصوات آن (بخصوص از نظر فیزیکی)
موردا تقاد مؤلفان بعدی قرار گرفته است .

نسخه منحصر بفرد این رساله بشماره ۲۳۶۱ در موزه بریتانیا نگاهداری
می شود و ترجمه آن در کتاب «موسیقی عرب» در لانژ D'erlanger (پاریس
۱۹۳۹ صفحات چهارم و پنجم) به چاپ رسیده است .

۷۱- جامی

عبدالرحمن جامی^۱ بسال ۸۱۷ هجری در روتای خرج دازولایت جام
خراسان زاده شد . تخلص جامی دا بسبب نام زادگاه خود وارداتی که به
شیخ الاسلام احمد جامی^۲ داشت برگزید :

مولدم جام و رشحة قلم جرعة جام شیخ الاسلامی است
لاجرم در جریده اشعار بدو معنی تخلص جامی است
غیر از دیوانهای شعر و مثنویات کونا گون ، کتابها و رسالهای بسیار
در رشتهای مختلف پدید آورد ، بیش از چهل پنجه^۳ رساله و کتاب از این
گونه بوی نسبت داده اند که در آنها از نحو و عروض و قافیه و معمای گرفته تافقه
و حدیث و تفسیر و کلام ، مجال بیان یافته است .

در هیچیک از تذکرهای تاریخ که از احوال جامی در آنها
سخنی بیان آمده است ، مطلبی نمی بینیم که مباشرت وی را در موسیقی عملی

۱ - بعضی از مورخان نام وی را نور الدین برخی عmad الدین نوشته اند .

۲ - متوفی بسال ۵۳۶ هجری

۳ - بعضی تعداد آثار او را به حساب حروف تخلص وی (جامی) ۵۴ کتاب
ورساله میدانند - سام میرزا صفوی در تحفه سامی از شماره کتب جامی^۴ مجلد
بزرگ و کوچک از عربی ، قارسی و منظوم و منتشر تام برده است .

تأیید یا تصریح کرده باشد . همینقدر از رساله‌ای نام برده‌اند که عارف جام در فن موسیقی برشته تحریر درآورده است .

اما خود او در مقدمه رسالت موسقی خود مینویسد: «میگوید گوینده‌این راز و سازنده این نقش دلنواز که : در عنفوان شباب که او ان تحصیل وعنوان صحیفه قال و قیل بود ، تشحیذ خاطر را به تعلم علم موسقی آهنگ کرده بودم و قواعد علمی آن را بچنگ آورده ، گاه در قوانین تألیفی آن لبی میکشادم ، و گاه در موازین ايقاعی آن دستی میزدم ...»

مباحثی که در این رسالت آمده است بشرح ذیر است :

الف : قسم اول در علم تالیف

ب : در میان دوازین مشهوره مقامات دوازده‌گانه و تفصیل نعمات و ابعاد و مخارج آنها از دساتین عود

ج : فصل در میان آوازات و آن شش است

د : قسم دوم در علم ايقاع

نسخه اصلی این رسالت جزو مجموعه‌ای است که در کتابخانه آکادمی خلق از بکستان شوری بشماره ۱۳۳۱ محفوظ است و از برگ ۴۳۸B تا ۴۴۶A در آن مجموعه موجود است - علاوه بر این نسخه، نسخه‌هایی بشماره‌های ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۲۰، ۴۰۹ در کتابخانه ایاصوفیه اسلامبول موجود است - همچنین در کتابخانه شخصی داماد ابراهیم پاشا نسخه‌هایی بشماره‌های ۷۵۳ و ۷۵۴ موجود است - شنیده‌ام یک نسخه خطی هم از همین رسالت در کتابخانه سلطنتی تهران موجود است .

بسال ۱۹۶۰ میلادی این رسالت در تاشکند بچاپ رسیده است. در این مجموعه شرحی در یکصد و یازده صفحه بزبان روسی می‌بینیم که از چه برای است چاپ شده است - خود رسالت که به خط نسخ یاقر آنی است و عنوان‌های آن بخط ثلث است از روی نسخه مطبوع در کتابخانه آکادمی خلق از بکستان عکس برداری شده و در چهارده صفحه عیناً از راست بچپ در این کتاب چاپ شده است

دنباله دارد

۱ - مترجم از فارسی به روسی A. N. Boldiref کاتب و شارح ،
V. M. Belayef هستند .